

Мейзи Хитчинс



ЧИТАЙТЕ ПРО ДРУГИЕ РАССЛЕДОВАНИЯ
МЕЙЗИ ХИТЧИНС:

Книга 1: Загадка закрытого ящика

Книга 2: Пропавший изумруд

Книга 3: Призрак кошки

Книга 4: Тайна мальчика из джунглей

Книга 5: Щенок под прикрытием

Книга 6: Секрет пролитых чернил

Книга 7: Египетский ребус

Книга 8: Почему русалка плачет

ХОЛЛИ ВЕББ

Мейзи Хитчинс

Приключения девочки-детектива



Почему русалка плачет

#эксмодетство

Москва

2020

УДК 821.111-053.2
ББК 84(4Вел)-44
B26

Holly Webb
Maisie Hitchins and the Case of the Weeping Mermaid

Text copyright © Holly Webb, 2013
Illustrations copyright © Marion Lindsay, 2013

Вебб, Холли.

B26 Почему русалка плачет : повесть / Холли Вебб ; [пер. с англ. Т. Э. Самохиной]. — Москва : Экцмо, 2020. — 224 с. — (Мейзи Хитчинс. Приключения девочки-детектива).

ISBN 978-5-699-88905-1

Мейзи ничего не понимает в кораблях, но этот ей понравился. У него красивая резная скульптура на носу — фигура русалки. А если приглядеться, то кажется, что русалка плачет: капли смолы застыли на щеках. Прекрасное судно, но девочку смущает только одно — пapa недавно написал ей, что утонул корабль, на котором он начинал свою службу. И отличительной чертой этого судна была плачущая русалка...

**УДК 821.111-053.2
ББК 84(4Вел)-44**

ISBN 978-5-699-88905-1

© Самохина Татьяна, перевод на русский язык, 2016
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Экцмо», 2020

Моим замечательным читателям.
Это последнее приключение Мейзи —
специально для вас!

Холли Вебб

Для Люси и Элизабет

Мэрион Линдсей

31 Альбion-стрит, лондон

Чердак:

Бабушка Мейзи и служанка Сами

Четвёртый этаж:

Комнаты мисс Лейн

Пятый этаж:

Комнаты мистера Смита

Второй этаж:

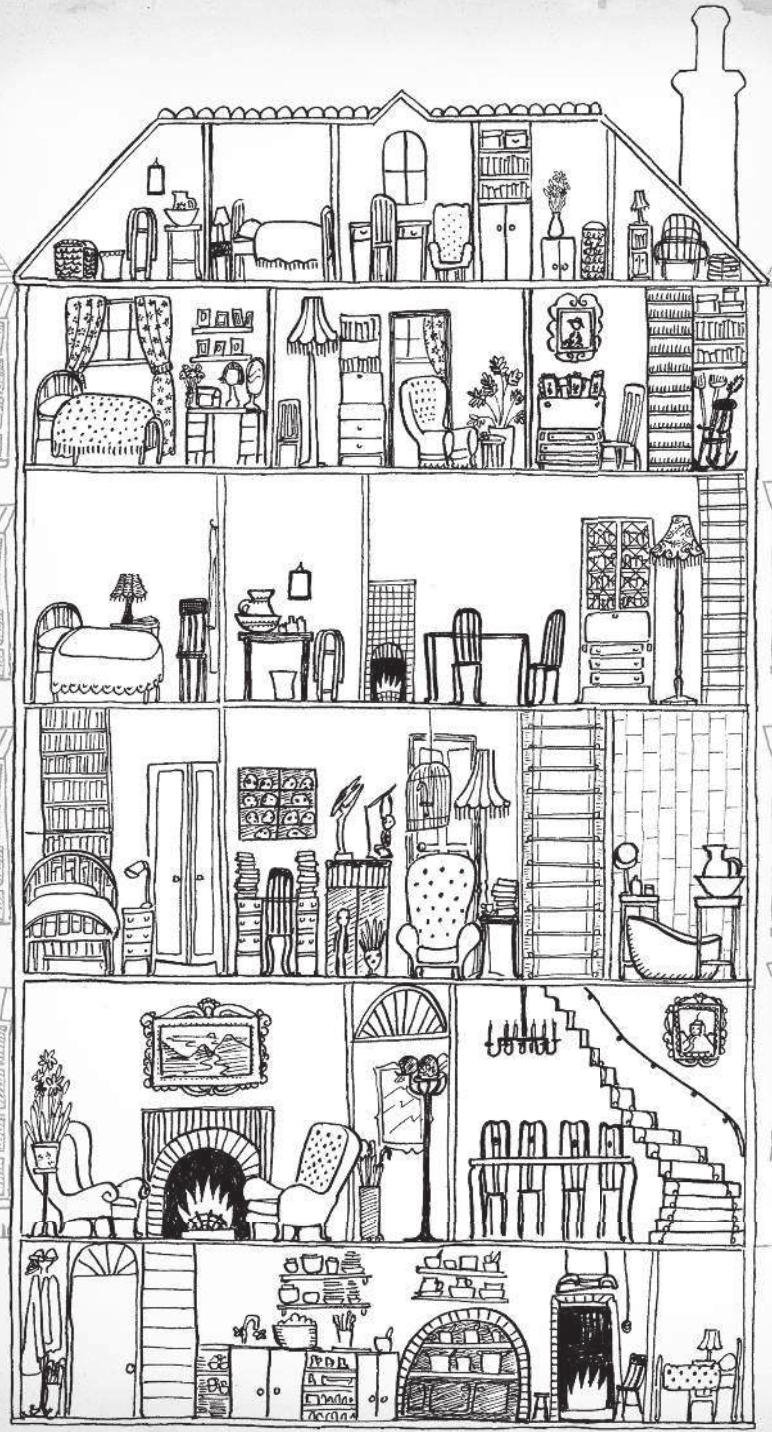
Комнаты профессора Побина

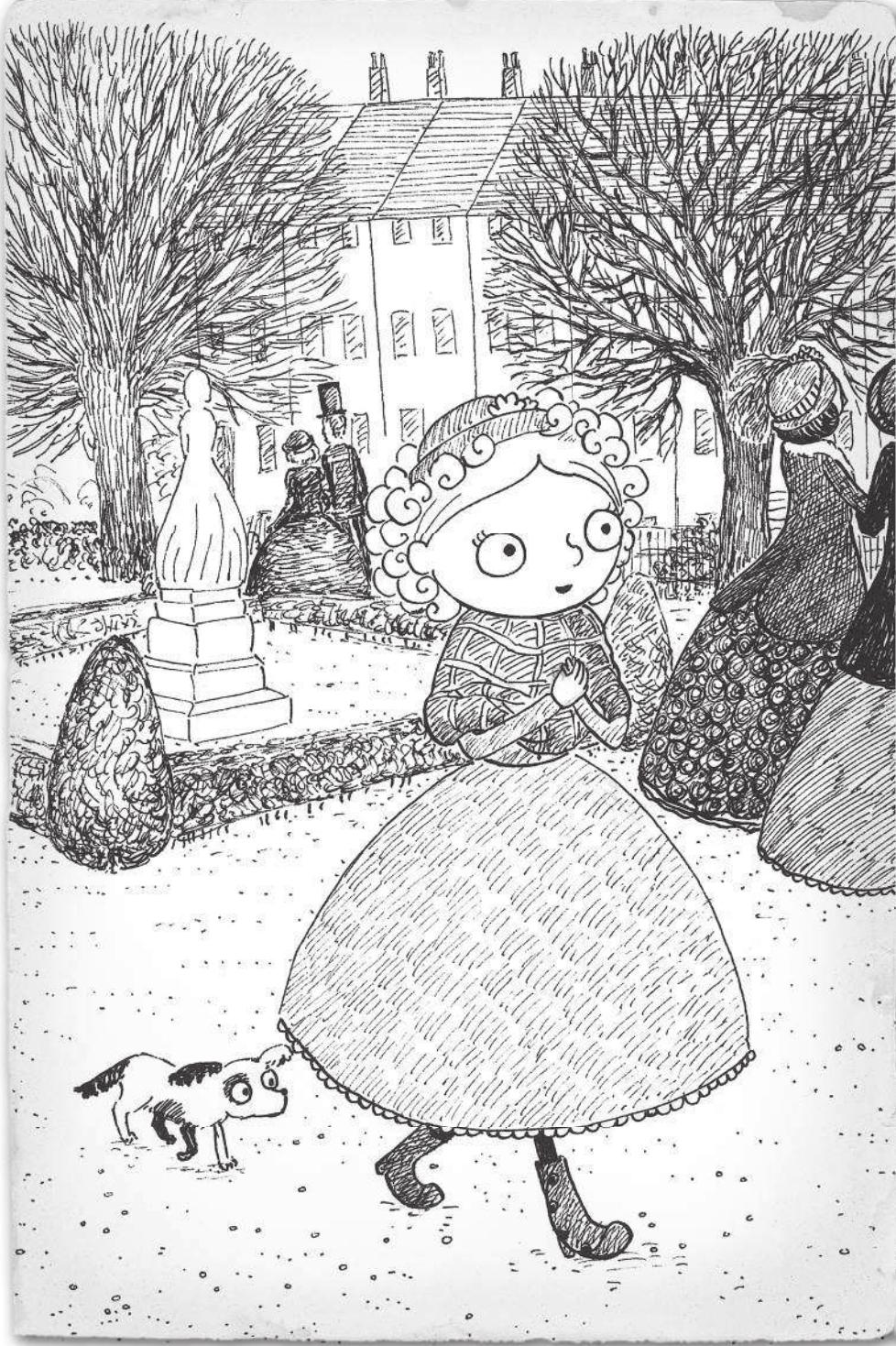
Первый этаж:

Прихожая, гостиная, столовая

Цокольный этаж:

Комната Мейзи, кухня, выход на задний двор







— Эдди, нам пора! — Мейзи быстро шла через сквер — девочка спешила к своей подруге Элис. Элис больше не учится в Академии благородных девиц, и Мейзи надеялась, что сможет чаще видеться с подругой. Они уже сто лет не

могли нормально поболтать, да и сейчас выдалась всего пара свободных минут — Мейзи скоро надо возвращаться домой и помогать бабушке готовить ужин.

Мейзи взбежала по ступенькам и постучала в дверь блестящим медным кольцом. Эдди устало присел рядом, хотя большую часть пути он проделал на руках хозяйки.

— Добрый день, мисс.

Девочка удивлённо подняла глаза. У семьи Элис так много слуг, что иногда они не знают, что с ними делать. Обычно дверь открывает элегантно

одетая горничная, но сейчас перед девочкой стоит испуганная служанка, которая раньше убиралась по дому.

«Может, у Элизабет сегодня выходной?» — подумала Мейзи. На самом деле она обрадовалась — горничная Элизабет всегда смотрит на Мейзи свысока, ведь у девочки старое выцветшее платье и маленькая грязная собачонка.

— Я пришла к мисс Элис. Она, наверное... — начала Мейзи, но служанка кивнула и отошла в сторону, пропуская гостью.

— Она в саду, мисс, играет

в домике на дереве. Подождите, пожалуйста, я её позову, — служанка провела Мейзи в маленькую гостиную с окнами до пола и убежала.

Мейзи посмотрела ей вслед. Кажется, что-то случилось.

— Эдди, сюда, — прошептала девочка.

Они вылезли в окно и пошли по тропинке к большому дереву, на котором в домике, подаренном отцом, играла Элис. Сам домик притаился высоко в ветвях, его недавно вымытые окна ярко блестели на солнце. Элис не подпускала служанок к своему убежищу,

даже убиралась там сама — единственная работа по хозяйству, которую ей удавалось делать.

Мейзи вздохнула и полезла наверх по винтовой лестнице вокруг ствола дерева. Бабушка разрешила ей сходить к подруге, но девочка прекрасно понимала, что, как только она вернётся, её будет ждать целая гора работы. Сейчас бабушка, наверное, составляет список дел.

Но пока у Мейзи есть немного времени, так что можно не волноваться. Она позвала подругу:

— Элис! Элис!

Дверь распахнулась, из до-
мика выпрыгнула Элис. Она
обняла Мейзи, провела её
внутрь и усадила в цветастое
кресло у окна, потом уселась
в кресло напротив.

— Мейзи, мы так давно не
виделись! — Элис протянула
подруге и щенку по печенью.

— Да, уже две недели точ-
но, — согласилась Мейзи. —
Элис, у вас всё хорошо? —
обеспокоенно спросила девоч-
ка. Подруга улыбалась, но лицо
её было бледным, а брови на-
хмурены.

Элис вздохнула:

— Ты скажешь, что всё это глупости. — Она бросила быстрый взгляд на подругу, потом уставилась в пол.

— Обещаю, что не скажу. — Мейзи взяла Элис за руку и с удивлением заметила, что ногти Элис обкусаны. Но Элис никогда не грызёт ногти! Она такая прилежная, чистенькая, опрятная! — Так что же

